



**Relevé trimestriel des états financiers Sociétés d'assurance biens et risques divers**

Document confidentiel une fois rempli

**Veillez retourner un exemplaire du relevé dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre**

If you prefer this questionnaire in English, please check

Veillez corriger le nom et l'adresse s'il y a lieu

RENSEIGNEMENTS	
<p><b>AUTORISATION</b> Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p><b>BUT</b> Les données que vous fournirez seront utilisées à la préparation des états financiers du secteur des finances du Canada. Ces états financiers serviront également à la préparation des comptes économiques nationaux.</p> <p><b>CONFIDENTIALITÉ</b> La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise ou une institution sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p> <p><b>INSTRUCTIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les sommes doivent être déclarées en milliers de dollars canadiens</li> <li>- Cette déclaration porte sur les assurances, les placements et les activités auxiliaires des succursales et des bureaux situés au Canada. Les compagnies et les sociétés canadiennes, qui exercent leurs activités par l'entremise de succursales et de bureaux non constitués qui sont établis à l'extérieur du Canada, devraient</li> </ul>	<p>déclarer la différence entre l'actif et le passif de ces succursales et bureaux à l'étranger au poste 10.4 et déclarer les revenus qui y sont associés au poste 80.1.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si les données financières réelles ne sont pas disponibles, vous pouvez fournir des estimations</li> </ul> <p><b>DÉFINITIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'expression "société mère, filiales et société affiliées" désigne ici la société mère, filiales et les sociétés affiliées non consolidées; les sièges sociaux, les succursales et les divisions; les coentreprises et les sociétés de personnes; les directeurs, les cadres et les actionnaires. Les sociétés affiliées sont des entreprises qui sont contrôlées effectivement ou celles dont les activités sont sensiblement influencées par l'entité déclarante ou d'un groupe de propriétaires communs.</li> </ul> <p><b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b> Veillez vous reporter au guide financières ou contacter:</p> <p>Division des opérations et de l'intégration Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6</p> <p style="text-align: right;"><b>Téléphone: (877) 898-6686</b> <b>Fax: (800) 552-4428</b></p>

UNITÉ DÉCLARANTE	
<p><b>1. Cette déclaration porte sur (cochez une seule réponse):</b></p> <p><input type="checkbox"/> une société unique</p> <p><input type="checkbox"/> une partie d'une société (ex. une succursale, une division, un siège social)</p> <p><input type="checkbox"/> une famille consolidée de sociétés</p> <p><input type="checkbox"/> autres (préciser) _____</p>	<p><b>2. L'entité déclarante a-t-elle des placements dans des sociétés de personnes ou des coentreprises?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p>
<p><b>3. L'entité déclarante a-t-elle acheté ou vendu des entreprises au cours de la période de déclaration courante qui pourraient affecter l'actif ou les recettes de plus de 10%?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p>	

● **Veillez vérifier le profil annexé des entités couvertes dans ce questionnaire, corrigez-le au besoin, et retourner le document avec le questionnaire rempli.**

● **Veillez expliquer toute modification importante de la comptabilité ou de la base de déclaration susceptible de modifier la comparaison de cette déclaration avec celle du trimestre précédent.**

**Ce relevé porte sur la période allant de:**

mois     À mois

<p><b>Responsable de la société avec qui communiquer au sujet de ce relevé (Écrire en lettres moulées)</b></p>	<p>Signature</p>
<p>Titre</p>	<p>Date</p>
<p>No de téléphone ( )</p>	

RÉSERVÉ À STATISTIQUE CANADA			
Reçu le:	Saisi le:	Analysé le:	Contrôlé le:

## SECTION A – BILAN

(en ce qui concerne les activités hors du Canada des sociétés canadiennes, seulement les éléments d'actif et du passif qui se rattachent aux activités étrangères souscrites par les bureaux canadiens devraient être inclus aux postes du bilan. Les éléments d'actif et de passif des succursales à l'étranger ne devraient pas être déclarés au bilan et les placements des sociétés figurant dans les actifs nets de ces succursales devraient être déclarés au poste 10.4)

Date du bilan

01

année    mois    jour

ACTIF		\$ milliers	
<b>1.</b>	<b>Encaisse et dépôts à vue</b> (inclure les dépôts à terme qui sont encaissables sur demande au poste 2)		
1.1	Encaisse et dépôts à vue en monnaie canadienne auprès de succursales de banques à charte au Canada .....	11110	
1.8	Autres dépôts à vue en monnaie canadienne .....	11180	
1.9	Dépôts à vue en devises étrangères .....	11200	
<b>2.</b>	<b>Dépôts à terme</b> (y compris les billets à terme au porteur, les dépôts swaps et les recettes sous forme de dépôts, les certificats, les obligations garanties et non garanties et les titres semblables)		
2.1	En monnaie canadienne		
2.1.1	De succursales de banques à charte au Canada .....	11631	
2.1.9	D'autres institutions .....	11638	
2.2	En devises étrangères .....	11680	
<b>3.</b>	<b>Placements canadiens - Sociétés non affiliées, au coût amorti pour les titres d'emprunt et le coût des actions</b> (avant déduction des provisions ou des allocations pour pertes - poste 13; déclarer les prêts hypothécaires au poste 5)		
3.1	Bonds du Trésor du Canada .....	15110	
3.2	Acceptation bancaires, effets de financement et autres effets à court terme (dont l'échéance, à l'origine, était inférieure à un an; y compris les billets et effets à court terme des administrations provinciales et municipales) .....	15120	
3.3	Obligations du gouvernement du Canada .....	15130	
3.4	Obligations des administrations provinciales et municipales (exclure les billets et effets à court terme - poste 3.2) .....	15140	
3.5	Obligations de sociétés, obligations garanties et non garanties (y compris les obligations hypothécaires; exclure les effets à court terme - poste 3.2) .....	15150	
3.6	Actions de sociétés (y compris les bons de souscription et les options)		
3.6.1	Actions privilégiées .....	15163	
3.6.2	Actions ordinaires .....	15164	
3.9	Autres placements canadiens (inclure les métaux précieux, les certificats d'or et d'argent etc.) .....	15180	
<b>4.</b>	<b>Placements étrangers - Sociétés non affiliées, au coût amorti pour les titres d'emprunt et le coût des actions</b> (avant déduction des provisions ou allocations pour pertes - poste 13; déclarer les prêts hypothécaires au poste 5; exclure les dépôts à terme - poste 2)		
4.1	Billets et effets à court terme (dont l'échéance à l'origine était inférieure à un an) .....	15210	
4.2	Obligations garanties et non garanties .....	15220	
4.3	Actions de sociétés		
4.3.1	Actions privilégiées .....	15231	
4.3.2	Actions ordinaires .....	15232	
4.9	Autres placements étrangers .....	15280	
<b>5.</b>	<b>Prêts hypothécaires aux sociétés non affiliées</b> (avant déduction des provisions ou des allocations pour pertes - poste 13)		
5.1	Garantis par des propriétés au Canada		
5.1.1	Propriétés résidentielles		
5.1.1.1	Prêts en vertu de la Loi nationale sur l'habitation .....	16111	
5.1.1.2	Prêts conventionnels .....	16115	
5.1.2	Constructions non-résidentielles .....	16120	
5.2	Garantis par des propriétés à l'extérieur du Canada .....	16200	
<b>6.</b>	<b>Biens-fonds détenus pour revenu</b> (inclure les propriétés détenues pour la vente; déclarer les charges au poste 20)		
6.1	Canadiens (au coût) .....	18322	
6.2	Étrangers (au coût) .....	18326	(            )
6.9	Moins: Dépréciation accumulée .....	18351	
<b>7.</b>	<b>Comptes débiteurs et revenu couru</b>		
7.1	Comptes débiteurs liés à l'assurance (inclure les sommes dues des agents et courtiers, les primes à recouvrer des détenteurs de police, des autres compagnies d'assurance, de la société mère, des filiales et des sociétés affiliées dans le cadre d'activités d'assurance; avant déduction de la provision créances douteuses) .....	12131	
7.8	Autres comptes débiteurs et courus .....	12135	
7.9	Moins: Provision pour créances douteuses .....	12800	(            )
<b>8.</b>	<b>Terrains et immobilisations amortissables - valeur brute</b> (incluant la location d'immeubles et de terrains, les machines, l'équipement, les bâtiments, les améliorations locatives, pour utilisation propre et les véhicules et l'équipement des locataires de baux d'exploitation; avant déduction de la dépréciation accumulée, et des charges) .....	18310	

SECTION A – BILAN - suite		Date du bilan		
		01	_____	_____
		année	mois	jour
<b>ACTIF - suite</b>		\$ milliers		
9.	<b>Moins: Dépréciation accumulée</b>			
9.1	Immobilisations - Bâtiments et amélioration locatives .....	18352	(	)
9.2	Immobilisations - Autres (équipement, etc.) .....	18358	(	)
10.	<b>Placements dans, et créances sur, la société mère, les filiales et les sociétés affiliées</b> (avant déduction des provisions ou des allocations pour pertes - poste 13)			
10.1	Coût des actions			
10.1.1	Sociétés canadiennes .....	14110		
10.1.2	Sociétés étrangères .....	14120		
10.2	Bénéfices accumulés moins dividendes reçu (à utiliser uniquement si l'on a recours à la comptabilisation à la valeur de consolidation pour les filiales et sociétés affiliées non consolidées) .....	14200		
10.3	Prêts, avances, hypothèques, effets, obligations et autres sinistres (déclarer les comptes débiteurs liés à l'assurance au poste 7.1)			
10.3.1	Sociétés canadiennes, cadres et actionnaires .....	14310		
10.3.2	Sociétés étrangères, cadres et actionnaires .....	14320		
10.4	Placements dans les éléments d'actif nets de bureaux à l'étranger .....	14400		
11.	<b>Frais d'acquisition de police différés</b> .....	19209		
12.	<b>Autres éléments d'actif et sommes à recouvrer des réassureurs</b>			
12.1	Sommes à recouvrer des réassureurs			
12.1.1	Primes non gagnées .....	19831		
12.1.2	Sinistres non payés et frais de règlement .....	19832		
12.2	Autres éléments d'actif .....	19888		
13.	<b>Moins: Provisions et allocations pour pertes accumulées sur les placements, prêts et autres éléments d'actif, portées aux dépenses</b> .....	19810	(	)
14.	<b>TOTAL DE L'ACTIF</b> .....	<b>10000</b>		
<b>PASSIF</b>				
15.	<b>Emprunts et découverts</b> (exclure les emprunts hypothécaires - poste 20)			
15.1	Auprès de succursales de banques à charte au Canada .....	25110		
15.9	Autres emprunts .....	25180		
16.	<b>Sommes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées</b> (y compris les effets, les emprunts, les hypothèques et les obligations)			
16.1	Au Canada .....	24100		
16.2	À l'extérieur du Canada .....	24200		
17.	<b>Comptes créditeurs et exigibilités courues</b> (exclure les sinistres - poste 19 et les impôts sur le revenu - poste 18)			
17.1	Comptes créditeurs liés à l'assurance (y compris les primes et les montants due aux agents, à d'autres compagnies d'assurance, à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées, et aux détenteurs de police dans le cadre d'activités des opérations d'assurance) .....	22130		
17.2	Autres comptes créditeurs (y compris les dépenses et les autres impôts exigibles et courus; exclure les sommes dues aux agents, à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées - poste 16; exclure les impôts sur le revenu - poste 18) .....	22180		
18.	<b>Impôts sur le revenu exigibles</b> (déclarer les impôts sur le revenu recouvrables au poste 7.8) .....	23000		
19.	<b>Sinistres non payés et frais de règlement</b> .....	22120		
20.	<b>Emprunts hypothécaires</b> .....	25500		
21.	<b>Primes non acquises en utilisant 100%</b> .....	26200		
22.	<b>Provisions supplémentaires</b> .....	26300		
23.	<b>Commissions non gagnées</b> .....	26811		
24.	<b>Provision pour dividendes aux assurés</b> .....	26500		
25.	<b>Dépôts reçus sur réassurances cédées</b> .....	26700		
26.	<b>Impôts sur le revenu reportés</b> .....	27000		
27.	<b>Autres éléments de passif</b> (y compris les primes payées d'avance; les gains et pertes non réalisés sur la conversion des comptes exprimés en monnaie étrangère; veuillez préciser les postes importants) .....	29000		
28.	<b>TOTAL DU PASSIF</b> .....	<b>20000</b>		

<b>SECTION A – BILAN - suite</b>		Date du bilan											
		01	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">année</td> <td style="font-size: 8px;">mois</td> <td style="font-size: 8px;">jour</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>						année	mois	jour		
année	mois	jour											
		\$ milliers											
<b>AVOIR PROPRE</b> (Avoir propre total pour les sociétés canadiennes; avoir propre au Canada pour les succursales des compagnies britanniques et étrangères)													
<b>CAPITAL, SURPLUS (COMPTE DU SIÈGE SOCIAL) ET RÉSERVES</b>													
29.	<b>Capital-actions</b>												
29.1	Actions privilégiées .....	31100											
29.2	Actions ordinaires .....	31200											
30.	<b>Surplus d'apport</b> .....	33000											
31.	<b>Bénéfices non répartis</b>												
31.1	Réserves requises par le surintendant des institutions financières, réserves générales et réserves pour éventualités .....	35100											
31.2	Excédent d'exploitation (Sociétés canadiennes) .....	35210											
31.3	Compte du siège social (Succursales canadiennes des compagnies britanniques et étrangères) .....	35250											
32.	<b>TOTAL DE L'AVOIR PROPRE</b> .....	<b>30000</b>											
33.	<b>TOTAL, PASSIF ET AVOIR PROPRE</b> .....	<b>39000</b>											
<b>QUESTION SUPPLÉMENTAIRE</b>													
<b>Sommes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées</b> (poste 16)													
	(i) dettes portant intérêt .....	61405											
	(ii) dettes ne portant pas intérêt .....	61407											
<b>SECTION B – ÉTAT DE L'EXCÉDENT D'EXPLOITATION ET COMPTE DU SIÈGE SOCIAL</b>		Période couverte: 02 De <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> 03 A <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>											
		\$ milliers											
34.	État de l'excédent et compte du siège social, solde d'ouverture .....	38100											
35.	Redressements des trimestres précédents (veuillez préciser) .....	38910											
<b>AJOUTER (DÉDUIRE) :</b>													
36.	<b>Bénéfices nets (pertes nettes) pour la période observée</b> (reporter du poste 80 plus 80.1) .....	38200											
37.	<b>Transferts provenant (vers)</b>												
37.1	Des réserves requises, réserves générales et réserves pour éventualités .....	38410											
37.2	Du siège social .....	38420											
37.3	Autres .....	38480											
38.	<b>Autres additions (déductions)</b> – Veuillez préciser les postes importants .....	38700											
<b>DÉDUIRE:</b>													
39.	<b>Dividendes déclarés:</b>												
39.1.	En espèces : Actions privilégiées	38804	Dividendes déclarés en espèces - total										
	Actions ordinaires	38806											
39.9	Autres .....	38880											
40.	<b>EXCÉDENTS D'EXPLOITATION ET COMPTE DU SIÈGE SOCIAL, SOLDE DE CLÔTURE</b> (devrait être égal aux poste 31.2 et 31.3) .....	<b>38000</b>											
<b>QUESTION SUPPLÉMENTAIRES - ÉTAT DES RÉSULTATS (à remplir seulement par les sociétés canadiennes)</b>													
41.	<b>En ce qui concerne les activités à l'extérieur du Canada, veuillez déclarer les éléments ci-dessous:</b>												
41.1	Éléments d'actif détenus pour les activités à l'extérieur du Canada .....	61840											
41.2	Éléments de passif détenus pour les activités à l'extérieur du Canada .....	61940											
<p>Les montants ci-dessus devraient représenter les éléments d'actif et de passif liés à l'assurance des personnes non-résidentes et des propriétés étrangères souscrites par des bureaux au Canada et des succursales à l'étranger.</p>													

## SECTION C - ÉTAT DES RÉSULTATS

(Les compagnies britanniques et étrangères doivent déclarer leurs activités au Canada seulement.  
Les sociétés au Canada doivent déclarer les activités des succursales à l'étranger au poste 80.1)  
(Déclarer les postes du revenu, moins, s'il y a lieu, de la taxe sur les produits et services)

02	De	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px;">□</td> </tr> </table>	□	□	□	□	□	Année
□	□	□	□	□				
03	À	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px;">□</td> <td style="width: 10px;">□</td> <td style="width: 10px;">□</td> <td style="width: 10px;">□</td> </tr> </table>	□	□	□	□	jour	
□	□	□	□					

		\$ milliers	
<b>REVENUS D'EXPLOITATION</b>			
<b>REVENUS SUR PRIMES</b>			
42.	<b>Primes nettes souscrites de la période observée</b> .....	42111	
43.	<b>Augmentation (diminution) des primes non acquises</b> (avant déduction des frais d'acquisition de la police différés) .....	42112	
44.	<b>Primes nettes acquises</b> (poste 42 moins poste 43) .....	42110	
45.	<b>Autres</b> .....	49881	
46.	<b>TOTAL DES REVENUS D'EXPLOITATION</b> (poste 44 et 45) .....	58441	
<b>SINISTRES AUX TERMES DE CONTRATS D'ASSURANCE ET DÉPENSES</b>			
47.	<b>Sinistres réalisés nets et dépenses de redressements</b> .....	54110	
48.	<b>Commissions</b> .....	54500	
49.	<b>Impôts</b> (autres que sur le revenu et sur les biens-fonds) .....	54620	
50.	<b>Dépenses générales</b> (s'appliquant aux activités d'assurance)		
50.1	Rémunération, charges sociales et avantages sociaux .....	54610	
50.2	<b>Dépréciation</b>		
50.2.1	Dépréciation des bâtiments .....	52122	
50.2.2	Dépréciation de la machinerie et de l'outillage .....	52132	
50.3	Amortissement des		
50.3.1	Frais différés (inclure les frais d'acquisition différés) .....	52320	
50.3.9	Autres (y compris les gains (pertes) différés sur placements) .....	52380	
50.9	Autres dépenses générales .....	54680	
51.	<b>TOTAL, SINISTRES AUX TERMES DE CONTRATS D'ASSURANCE ET DÉPENSES</b> (poste 47 à 50) .....	58442	
52.	<b>Revenus d'exploitation</b> (poste 46 moins poste 51) .....	58443	
53.	<b>Dividendes et ristournes pour surprime d'expérience aux détenteurs de police</b> .....	54400	
54.	<b>BÉNÉFICES (PERTES) D'EXPLOITATION</b> (poste 52 moins poste 53) .....	58440	
<b>PLACEMENT ET ACTIVITÉS AUXILIAIRES</b>			
<b>REVENUS DE PLACEMENT</b>			
55.	<b>Revenu d'intérêt de sources canadiennes</b> (y compris l'amortissement des escomptes et des primes sur placements; déclarer les intérêts reçus de la société mère, des filiales et des sociétés affiliées canadiennes au poste 55.9)		
55.1	Obligation garanties et non garanties .....	45100	
55.2	Hypothèques .....	45200	
55.9	Autres .....	45800	
56.	<b>Revenus d'intérêt de sources étrangères</b> (y compris l'amortissement des escomptes et des primes sur placements)	47200	
57.	<b>Dividendes</b> (exclure les dividendes des sociétés déclarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)		
57.1	De sociétés canadiennes .....	46000	
57.2	De sociétés étrangères .....	47100	
58.	<b>Biens-fonds:</b>		
58.1	Revenus de location .....	43100	
58.2	Autres .....	49882	
58.3	Moins: Frais (exclure la dépréciation - poste 64.1) .....	55888	
59.	<b>Autres revenus de placement</b> (exclure les gains (pertes) sur la vente d'éléments d'actif - poste 67) .....	49883	
60.	<b>TOTAL DES REVENUS DE PLACEMENT</b> .....	58453	
<b>DÉPENSES DE PLACEMENT</b>			
61.	<b>Frais de consultation</b> .....	54810	
62.	<b>Autres dépenses directes</b> .....	54820	
63.	<b>Frais d'intérêt</b> (déclarer les sommes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées au poste 63.9)		
63.1	Hypothèques .....	53120	
63.9	Autres .....	53130	

SECTION C - ÉTAT DES RÉSULTATS - suite		Période couverte																			
		02 De	03 À																		
		<table border="1"> <tr> <td>De</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> </tr> <tr> <td>À</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> </tr> <tr> <td></td> <td>année</td> <td>mois</td> <td>jour</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		De	□	□	□	□	□	À	□	□	□	□	□		année	mois	jour		
De	□	□	□	□	□																
À	□	□	□	□	□																
	année	mois	jour																		
		\$ milliers																			
64.	<b>DÉPENSES DE PLACEMENT</b> -suite																				
64.1	<b>Frais d'opération se rapportant aux activités de placement</b>																				
64.1.1	<b>Dépréciation</b>																				
	Dépréciation des bâtiments . . . . .	52121																			
64.1.2	Dépréciation de la machinerie et de l'outillage . . . . .	52131																			
64.9	Autres frais d'opération . . . . .	54890																			
65.	<b>TOTAL DES DÉPENSES DE PLACEMENT</b> . . . . .	<b>58454</b>																			
66.	<b>Revenus de placement avant gains (pertes) sur la vente d'éléments d'actif</b> (poste 60 moins poste 65) . . . . .	58455																			
67.	<b>Gains (pertes) sur la vente d'éléments d'actif, avant impôts</b> (y compris les biens-fonds, les autres placements et les immobilisations; déclarer les impôts connexes au poste 75; les postes extraordinaires - poste 77.3; remplir également l'Annexe supplémentaire A) . . . . .	48000																			
68.	<b>Bénéfices (pertes) provenant d'activités auxiliaires</b> (veuillez préciser) . . . . .	58456																			
69.	<b>PLACEMENTS NETS ET REVENUS AUXILIAIRES</b> (la sommes des postes 66 à 68) . . . . .	<b>58450</b>																			
70.	<b>AUTRES REVENUS ET DÉPENSES</b>																				
	<b>Gains (pertes) sur conversion de devises étrangères</b> (y compris l'amortissement pour les gains (pertes) sur les opérations de change de l'actif et du passif monétaire; exclure les gains et pertes non réalisés sur la conversion des états financiers exprimés en monnaie étrangère des activités étrangères autonomes - poste 27; remplir également l'Annexe supplémentaire A) . . . . .	56100																			
71.	<b>Radiations et ajustements de la valeur des placements, des biens-fonds et des prêts en tenant compte d'une perte de valeur à caractère permanent</b> (déclarer les postes extraordinaires au poste 77.3) . . . . .	56200																			
72.	<b>Autres revenus</b> . . . . .	49888																			
73.	<b>Autres dépenses</b> . . . . .	55889																			
74.	<b>Bénéfices (pertes) avant impôts sur le revenu</b> . . . . .	<b>58460</b>																			
75.	<b>Impôts sur le revenu canadiens:</b>																				
75.1	Exigibles . . . . .	57100																			
75.2	Reportés . . . . .	57200																			
76.	<b>Bénéfices (pertes) après impôts sur le revenu</b> . . . . .	<b>58470</b>																			
77.	<b>Autres gains (pertes)</b>																				
77.1	Part du revenu net des filiales, sociétés affiliées, coentreprises et sociétés de personnes nonconsolidées . . . . .	58100																			
77.3	Bénéfices extraordinaires (réalisés et non réalisés, net des impôts sur le revenu; remplir également l'Annexe supplémentaire A) . . . . .	58300																			
80.	<b>BÉNÉFICES NETS (PERTES NETTES)</b> . . . . .	<b>58480</b>																			
80.1	<b>Bénéfices nets d'activités étrangères</b> (des compagnies et sociétés canadiennes seulement) . . . . .	58510																			
<b>QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES - ÉTAT DES RÉSULTATS</b>																					
A.	<b>Dividendes reçus des sociétés, déclarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation et crédités au compte de placement:</b>		\$ milliers																		
	Canadiens . . . . .	75100																			
	Étrangers . . . . .	75200																			
B.	<b>Revenus, dépenses, gains/pertes exceptionnels découlant des activités permanentes</b> (déclarés à l'état des résultats) . . . . .	74700																			
C.	<b>Frais d'intérêt sur les dettes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées</b> (déclarés au poste 93.9) . . . . .	74100																			
D.	<b>Veuillez indiquer le nombre moyen de salariés pour la période de déclaration</b>	80003																			
E.	<b>Votre entreprise obtient-elle des revenus provenant de transactions entre divisions ou sociétés qui sont éliminés au moment de la consolidation des comptes?</b>	<input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (Si oui précisez)	Montant total des ventes entre unité (en milliers de dollars) 40012																		
<b>ANNEXE SUPPLÉMENTAIRE A: RÉPARTITION DES GAINS (PERTES) RÉALISÉS, AMORTISSEMENT DES ESCOMPTE ET DES PRIMES DES OBLIGATIONS ET RÉÉVALUATIONS (RADIATIONS) DUES AUX PERTES DE VALEUR À CARACTÈRE PERMANENT</b>		Gains (pertes) réalisés et primes amorties, et escomptes, réévaluations (radiations) des gains (pertes) sur les opérations de change imputés aux revenus de la période observée.																			
- Les numéros des articles correspondent aux postes du bilan - Activités canadiennes seulement																					
3.	<b>Placements canadiens</b>		\$ milliers																		
3.3	Obligations du gouvernement du Canada . . . . .	81310																			
3.4	Obligations des administrations provinciales et municipales . . . . .	81320																			
3.5	Obligations de sociétés, obligations garanties et non garanties . . . . .	81330																			
3.6	Actions de sociétés																				
3.6.1	Actions privilégiées . . . . .	81343																			
3.6.2	Actions ordinaires . . . . .	81344																			
3.9	Autres placements canadiens . . . . .	81380																			
4.	<b>Placements étrangers</b>																				
4.2	Obligations garanties et non garanties . . . . .	81420																			

**ANNEXE SUPPLÉMENTAIRE A - suite**

		\$ milliers	
4.3	Actions de sociétés		
4.3.1	Actions privilégiées .....	81431	
4.3.2	Actions ordinaires .....	81432	
4.9	Autres placements étrangers .....	81480	
5.	<b>Prêts hypothécaires</b>		
5.1	Garantis par des propriétés au Canada .....	81510	
5.2	Garantis par des propriétés à l'extérieur du Canada .....	81520	
6.	<b>Biens-fonds détenus pour revenu</b>		
6.1	Canadiens .....	81722	
6.2	Étrangers .....	81726	
8.	<b>Terrains et immobilisations amortissables</b> .....	81730	
10.	<b>Placements dans, et créances sur, la société mère, les filiales et les sociétés affiliées</b>		
10.1	Coût des actions		
10.1.1	Sociétés canadiennes .....	81211	
10.1.2	Sociétés étrangères .....	81212	
10.3	Prêts, avances, hypothèques, effets obligations et autres sinistres		
10.3.1	Sociétés canadiennes, cadres et actionnaires .....	81221	
10.3.2	Sociétés étrangères, cadres et actionnaires .....	81222	
12.	<b>Autres éléments d'actif et de passifs</b> (veuillez préciser) .....	81800	
(La somme des postes 3 à 12 susmentionnés devrait être égal à la somme des postes 13, 14, 15 et 16 ci-dessous)			
13.	<b>Total des gains (pertes) réalisés</b> (devrait être égal au poste 67 et la partie réalisée du poste 77.3) .....	81910	
14.	<b>Total des dévaluations (radiations)</b> (devrait être égal au poste 71 et la partie non réalisée du poste 77.3) .....	81920	
15.	<b>Total de l'amortissement des primes et escomptes sur les placements à terme fixe</b> (inclus dans les intérêts gagnés, voir les postes 55 et 56) .....	81930	
16.	<b>Total des gains (pertes) sur les opérations de change</b> (voir poste 70) .....	81940	

**EXPLICATIONS DES VALEURS POSITIVES ET (NÉGATIVES) SE RAPPORTANT AUX GAINS (PERTES) SUIVANTS**

	<u>Positif</u>	<u>Négatif</u>
Gains réalisés .....	X	
Pertes réalisées .....		X
Primes amorties .....		X
Escomptes amortis .....	X	
Radiations .....		X
Réévaluations ascendantes .....	X	
Gains en devises étrangères .....	X	
Pertes en devises étrangères .....		X

**ANNEXE SUPPLÉMENTAIRE B: PRIMES ET SINISTRES PAR GENRE D'AFFAIRES (NETS DES RÉASSURANCES CÉDÉES)**

ACTIVITÉS CANADIENNES SEULEMENT		Primes nettes souscrites	Primes nettes acquise	Sinistres réalisés nets
\$ milliers				
82.	<b>Propriétés:</b>			
82.1	Personnelles .....	76111	76211	76311
82.2	Commerciales .....	76112	76212	76312
83.	<b>Automobile</b> .....	76120	76220	76320
84.	<b>Accidents et maladies</b> .....	76130	76230	76330
85.	<b>Maritime et aéronef</b> .....	76140	76240	76340
86.	<b>Responsabilités</b> .....	76150	76250	76350
87.	<b>Autres</b> .....	76180	76280	76380
88.	<b>Total des activités canadiennes</b> .....	<b>76191</b>	<b>76291</b>	<b>76391</b>
<b>ACTIVITÉS ÉTRANGÈRES</b> (à être remplie par les sociétés canadiennes seulement)				
89.	<b>Activités étrangères souscrites par des bureaux au Canada</b> .....	76192	76292	76392
90.	<b>Activités étrangères souscrites par des bureaux à l'extérieur du Canada</b> .....	76193	76293	76393
91.	<b>Total</b> (égal aux postes 88 + 89 devrait être égal aux postes 42, 44, et 47) .....	<b>76100</b>	<b>76200</b>	<b>76300</b>